

Déclaration sur la langue française dans la diversité linguistique de la Francophonie



Adoptée au 18^e Sommet de la Francophonie à Djerba en novembre 2022

- **Née du souhait de la Secrétaire générale de la Francophonie** d'une plus grande ambition pour la langue française, priorité centrale (spécificité, valeur ajoutée, identité)
- **Fruit de 15 réunions du Groupe de travail Langue française** présidé par la Secrétaire générale qui réunit les représentants des États et gouvernements membres et les acteurs de la Charte de la Francophonie
- **Reprend en un texte unique** les engagements, les actualise et devient le texte de référence de la Francophonie en matière de langue française



Comporte 31 articles qui couvrent 4 axes :

1

Éducation
et formation

3

Économie, numérique,
innovation et sciences

2

Organisations
internationales

4

Culture, médias
et communication

Assortie d'un **mécanisme de suivi**
assuré par l'Observatoire de la langue française

DÉCLARATION SUR LA LANGUE FRANÇAISE
DANS LA DIVERSITÉ LINGUISTIQUE DE LA FRANCOPHONIE

Éducation et formation

(articles 5 à 10)

Engagements

Éducation et formation

(articles 5 à 10)

États et gouvernements où la langue française est officielle et d'enseignement :

- Enseignement de qualité dans cette langue à tous les niveaux
- Approches bilingues et plurilingues
- Valorisation de l'évolution de la norme linguistique

États et gouvernements où la langue française a le statut de langue étrangère :

- Reconnaissance d'une place particulière parmi les langues enseignées
- Présence dans le plus grand nombre possible d'établissements

Tous les États et gouvernements :

- Renforcement de la formation initiale et continue des enseignants et de l'ensemble du personnel éducatif
- Valorisation du métier d'enseignant
- Égalité filles/garçons dans l'accès aux connaissances et aux compétences en français
- Numérique éducatif et innovation technologique
- Création et développement d'un environnement francophone

DÉCLARATION SUR LA LANGUE FRANÇAISE
DANS LA DIVERSITÉ LINGUISTIQUE DE LA FRANCOPHONIE

Faire de la langue française un outil efficace de communication et d'influence sur la scène internationale

(articles 11 à 17)

Engagements

Faire de la langue française un outil efficace de communication et d'influence sur la scène internationale

(articles 11 à 17)

S'exprimer à l'écrit comme à l'oral en français

*(ou si le français n'est pas notre seule langue officielle,
faire une part équitable au français ou privilégier
l'expression en français dans les autres cas)*

- Instructions aux diplomates et autres représentants et délégués

Privilégier des francophones pour les postes de diplomates et autres représentants

- Valorisation des compétences en français dans le recrutement
- Attention à la formation

S'assurer auprès des secrétariats du respect du régime linguistique

- Participation active aux Groupes d'ambassadeurs francophones
- Réactions en cas de manquements

Faire de la langue française un outil efficace de communication et d'influence sur la scène internationale

(articles 11 à 17)

**Veiller à l'allocation de ressources financières
et humaines (qualité de la traduction des
documents dans les délais, interprétation)**

**Être attentifs au plurilinguisme comme critère
et dans les modalités de recrutement**

Renforcer les plaidoyers

- Dans les discours officiels
- Les rencontres avec les autres groupes linguistiques
- La communication externe

**Travailler de concert avec les autres groupes
linguistiques**

DÉCLARATION SUR LA LANGUE FRANÇAISE
DANS LA DIVERSITÉ LINGUISTIQUE DE LA FRANCOPHONIE

Économie, numérique, innovation et sciences

(articles 18 à 21)

Engagements

Économie, numérique, innovation et sciences

(articles 18 à 21)

Valoriser la langue française comme vecteur de développement, d'échanges économiques et commerciaux

- Développement de vocabulaire spécialisé, notamment dans les secteurs économiques de pointe

Améliorer, aux échelles nationale et internationale, la place de la langue française dans la recherche et la communication scientifique, technique

- Traduction du et vers le français favorisée

Renforcer l'accès au savoir en langue française

- Réduction des fractures numériques et transfert de connaissances et de technologies

Prendre des mesures nationales et participer à la coopération internationale en faveur d'une meilleure découvrabilité des contenus, notamment culturels, juridiques, éducatifs et scientifiques en ligne en langue française et dans les langues nationales

DÉCLARATION SUR LA LANGUE FRANÇAISE
DANS LA DIVERSITÉ LINGUISTIQUE DE LA FRANCOPHONIE

Culture, médias et communication

(articles 22 à 28)

Engagements

Culture, médias et communication

(articles 22 à 28)

Favoriser la création, la diffusion, la circulation et la découvrabilité des contenus et des produits culturels en français

Développer les industries culturelles et créatives

- Mobilité des acteurs culturels, mise en réseau et participation aux grands rendez-vous culturels

Accompagner les talents francophones dans la transition numérique

Soutenir les médias francophones

Diffuser une image attrayante et moderne de la langue

- Valorisation de contenus intéressants pour le grand public et notamment les jeunes

Faciliter la traduction du et vers le français des contenus et des produits culturels



Organisation internationale de la Francophonie
19-21 avenue Bosquet – 75007 PARIS (FRANCE)
Téléphone : +33 (0)1 44 37 33 25



@OIFrancophonie

www.francophonie.org